

Bulletin de service**Chargements ferroviaires mensuels**

Février 2011

**Faits saillants**

- Le fret transporté par l'industrie ferroviaire canadienne a augmenté pour s'établir à 22,5 millions de tonnes en février, une hausse de 3,2 % par rapport à février 2010.
- La progression a été le résultat d'une hausse de trafic intérieur et du trafic reçu des Etats-Unis.
- Les principaux systèmes de transport de l'industrie ferroviaire, de type non-intermodal et de type intermodal, ont combiné pour près de 90 % du trafic total transporté en février. Pour le mois, leur fret combiné s'est accru de 1,7 % par rapport à février 2010 pour s'établir à 20,0 millions de tonnes.
- Les chargements de type non-intermodal ont été en hausse de 1,1% par rapport au même mois l'année précédente pour s'établir à 18,0 millions de tonnes en février 2011. L'augmentation était attribuable à une hausse de chargement dans 35 des 63 classifications de marchandises transporté par les chemins de fer. Les groupes de marchandises ayant affiché les plus importantes augmentations de tonnage étaient les pâtes de bois, la potasse et le bois d'oeuvre.
- Les chargements de type intermodal, qui implique le mouvement de fret entre deux modes de transports ou plus, ont augmenté 6,8 % par rapport à février 2010 pour s'établir à 2,1 millions de tonnes en février 2011. Le gain était entièrement dû d'une hausse de chargements de fret conteneuriser qui s'est accru de 7,2 % pour s'établir à près de 2,0 millions de tonnes.
- Le fret transporté par l'industrie ferroviaire pour se rendre au Canada ou pour traverser le Canada par les chemins de fer gérés au Etats-Unis a augmenté 16,9 % par rapport à février 2010 pour s'établir à 2,5 million de tonnes. L'augmentation s'est produite sur la force des livraisons de type non-intermodal, qui s'est accru 18,5 % pour s'établir à 2,4 million de tonnes.
- Sur le plan géographique, 58,7 % du volume total de fret en provenance du Canada a été chargé par la division Ouest du Canada, le reste ayant été chargé par la division Est. À des fins statistiques, les divisions Est et Ouest sont séparées par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Le fret chargé à Thunder Bay est compris dans la division Ouest, alors que celui chargé à Armstrong est déclaré dans la division Est.

Nota : Les données des chargements ferroviaires pour 2010 ont été révisées.



Tableaux statistiques

Tableau 1

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Total

	Février 2011		Février 2010	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	14 262	1 335 446	16 708	1 560 335
Autres céréales	3 879	319 719	4 504	367 739
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 929	366 931	2 351	211 906
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	2	35	1	19
Grains de colza (canola)	6 480	525 016	6 940	563 751
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	2 923	261 221	2 948	262 400
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 196	188 041	2 341	197 337
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	30	681	136	3 394
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 151	83 787	1 076	82 902
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	4 290	365 711	3 445	286 305
Sucre	319	27 715	313	26 871
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	233	12 596	245	12 641
Boissons alcooliques et non alcooliques	862	67 054	371	24 584
Sable, gravier et pierre concassée	1 482	138 002	1 878	168 332
Sel	833	73 756	729	64 444
Roche phosphatée	709	63 948	800	71 795
Soufre	4 772	444 350	5 045	484 382
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	1 218	109 082	2 122	200 133
Minerais de fer et leurs concentrés	23 660	2 121 800	27 332	2 532 117
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 019	92 012	966	85 655
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 467	114 470	676	53 468
Minerais de plomb et leurs concentrés	197	14 031	219	15 771
Minerais de zinc et leurs concentrés	963	77 371	335	29 212
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	2 711	248 911	2 313	210 791
Charbon	23 301	2 421 660	26 283	2 710 399
Essence et carburéacteur	3 011	234 295	2 069	160 358
Mazout et pétrole brut	6 050	494 119	5 228	428 381
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	5 681	358 555	5 220	328 578
Coke de charbon et coke de pétrole	2 057	134 124	2 544	193 767
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 805	219 449	2 829	220 855
Acide sulfurique	2 049	183 211	2 563	231 784
Alumine	2 676	248 221	2 408	220 355
Autres produits chimiques de base	7 264	613 365	6 418	538 613
Potassé	15 146	1 494 182	13 335	1 290 485
Engrais (sauf la potasse)	4 692	390 676	4 722	394 928
Autres produits et préparations chimiques	797	51 966	714	48 203
Matières plastiques et caoutchouc	3 574	290 896	2 891	238 144
Rondins et autres bois bruts	741	45 522	739	46 402
Copeaux de bois	2 951	175 039	2 054	120 117
Bois d'oeuvre	8 214	676 973	5 745	479 592
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	2 865	242 068	2 413	196 367
Pâte de bois	8 547	725 638	5 663	478 029
Papier journal	2 406	165 951	2 052	142 393
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 455	239 079	3 834	251 053
Ciment	1 193	116 299	1 193	116 240
Autres produits minéraux non métalliques	195	12 784	122	8 183
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 692	310 256	4 514	362 196
Cuivre, formes primaires et demi-produits	174	14 980	335	28 451
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 260	189 675	2 577	215 830
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	651	55 838	701	60 262
Articles en métaux communs	886	60 475	1 128	77 817
Machines	222	3 295	288	7 819
Automobiles et mini-fourgonnettes	9 454	170 146	8 991	156 291
Véhicules pour le transport de marchandises	5 674	100 735	5 641	100 719
Autres véhicules	31	350	22	569
Parties et accessoires des véhicules automobiles	619	15 207	500	12 738
Autre matériel de transport	1 926	27 750	1 686	23 421
Déchets et débris métalliques	3 362	263 101	2 744	212 786
Déchets et débris non métalliques	664	30 779	489	23 406
Autres produits manufacturés et divers	200	7 826	134	6 018
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	7	96	69	2 950
Chargements mixtes ou fret non identifié	7 683	114 457	7 185	102 430
Expéditions de détail	...	41	...	23
Total, trafic non-intermodal chargé ²	226 762	17 950 765	221 837	17 753 236

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 2
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Est

	Février 2011		Février 2010	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	1 421	128 591	1 250	114 365
Autres céréales	928	82 299	960	81 539
Légumes frais, réfrigérés ou secs	29	2 371	141	11 058
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	2	35	1	19
Grains de colza (canola)	5	391	4	307
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	2 256	203 546	2 241	203 808
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 005	83 737	1 099	91 935
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	30	681	135	3 330
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	228	9 476	184	10 036
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	429	33 790	647	52 651
Sucre	288	25 274	291	25 312
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	63	857	47	783
Boissons alcooliques et non alcooliques	807	62 527	258	18 311
Sable, gravier et pierre concassée	493	44 774	355	31 844
Sel	272	22 425	197	16 089
Roche phosphatée	709	63 948	799	71 705
Soufre	159	14 310	198	17 316
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	1 019	90 930	1 906	180 623
Minerais de fer et leurs concentrés	23 660	2 121 800	27 332	2 532 117
Minerais de cuivre et leurs concentrés	499	42 710	526	45 208
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 467	114 470	671	52 984
Minerais de plomb et leurs concentrés	197	14 031	219	15 771
Minerais de zinc et leurs concentrés	920	73 778	293	25 711
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	2 709	248 731	2 313	210 791
Charbon	1 006	81 329	1 432	126 448
Essence et carburéacteur	1 839	142 872	1 323	103 457
Mazout et pétrole brut	3 303	262 716	2 801	224 061
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 523	162 923	2 549	162 059
Coke de charbon et coke de pétrole	1 361	75 579	1 048	63 836
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 418	108 855	1 317	98 119
Acide sulfurique	1 711	154 066	2 218	201 142
Alumine	2 676	248 221	2 408	220 355
Autres produits chimiques de base	3 314	270 090	3 233	258 560
Potasse	564	56 801	78	7 820
Engrais (sauf la potasse)	409	35 146	301	24 378
Autres produits et préparations chimiques	718	45 808	645	43 372
Matières plastiques et caoutchouc	1 276	87 765	927	63 822
Rondins et autres bois bruts	562	33 982	564	34 622
Copeaux de bois	860	55 664	757	49 294
Bois d'oeuvre	1 976	161 212	1 331	106 370
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	573	40 553	713	47 553
Pâte de bois	2 537	211 795	1 729	138 787
Papier journal	2 144	147 977	1 853	127 434
Papier et carton, sauf les produits imprimés	2 784	186 848	3 062	195 093
Ciment	427	42 047	471	46 310
Autres produits minéraux non métalliques	144	8 331	76	4 132
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 205	266 791	4 261	340 270
Cuivre, formes primaires et demi-produits	174	14 980	293	24 904
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 248	188 783	2 569	215 172
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	294	26 306	278	24 921
Articles en métaux communs	570	36 209	550	34 151
Machines	218	2 975	275	6 916
Automobiles et mini-fourgonnettes	7 595	144 013	6 714	123 789
Véhicules pour le transport de marchandises	5 563	98 927	5 514	98 783
Autres véhicules	31	350	20	419
Parties et accessoires des véhicules automobiles	619	15 207	500	12 738
Autre matériel de transport	881	15 553	598	5 537
Déchets et débris métalliques	2 244	178 539	1 748	136 710
Déchets et débris non métalliques	312	20 246	220	14 200
Autres produits manufacturés et divers	160	5 540	108	4 380
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	0	0	67	2 912
Chargements mixtes ou fret non identifié	7 660	113 320	7 164	100 700
Expéditions de détail	...	41	...	23
Total, trafic non-intermodal chargé 2	105 494	7 233 842	103 782	7 307 162

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 3
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Ouest

	Février 2011		Février 2010	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	12 841	1 206 855	15 458	1 445 970
Autres céréales	2 951	237 420	3 544	286 200
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 900	364 560	2 210	200 848
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	6 475	524 625	6 936	563 444
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	667	57 675	707	58 592
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 191	104 304	1 242	105 402
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	1	64
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	923	74 311	892	72 866
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	3 861	331 921	2 798	233 654
Sucre	31	2 441	22	1 559
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	170	11 739	198	11 858
Boissons alcooliques et non alcooliques	55	4 527	113	6 273
Sable, gravier et pierre concassée	989	93 228	1 523	136 488
Sel	561	51 331	532	48 355
Roche phosphatée	0	0	1	90
Soufre	4 613	430 040	4 847	467 066
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	199	18 152	216	19 510
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	520	49 302	440	40 447
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	5	484
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	43	3 593	42	3 501
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	2	180	0	0
Charbon	22 295	2 340 331	24 851	2 583 951
Essence et carburéacteur	1 172	91 423	746	56 901
Mazout et pétrole brut	2 747	231 403	2 427	204 320
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 158	195 632	2 671	166 519
Coke de charbon et coke de pétrole	696	58 545	1 496	129 931
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 387	110 594	1 512	122 736
Acide sulfurique	338	29 145	345	30 642
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	3 950	343 275	3 185	280 053
Potasse	14 582	1 437 381	13 257	1 282 665
Engrais (sauf la potasse)	4 283	355 530	4 421	370 550
Autres produits et préparations chimiques	79	6 158	69	4 831
Matières plastiques et caoutchouc	2 298	203 131	1 964	174 322
Rondins et autres bois bruts	179	11 540	175	11 780
Copeaux de bois	2 091	119 375	1 297	70 823
Bois d'oeuvre	6 238	515 761	4 414	373 222
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	2 292	201 515	1 700	148 814
Pâte de bois	6 010	513 843	3 934	339 242
Papier journal	262	17 974	199	14 959
Papier et carton, sauf les produits imprimés	671	52 231	772	55 960
Ciment	766	74 252	722	69 930
Autres produits minéraux non métalliques	51	4 453	46	4 051
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	487	43 465	253	21 926
Cuivre, formes primaires et demi-produits	0	0	42	3 547
Aluminium, formes primaires et demi-produits	12	892	8	658
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	357	29 532	423	35 341
Articles en métaux communs	316	24 266	578	43 666
Machines	4	320	13	903
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 859	26 133	2 277	32 502
Véhicules pour le transport de marchandises	111	1 808	127	1 936
Autres véhicules	0	0	2	150
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	1 045	12 197	1 088	17 884
Déchets et débris métalliques	1 118	84 562	996	76 076
Déchets et débris non métalliques	352	10 533	269	9 206
Autres produits manufacturés et divers	40	2 286	26	1 638
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	7	96	2	38
Chargements mixtes ou fret non identifié	23	1 137	21	1 730
Expéditions de détail	...	0	...	0
Total, trafic non-intermodal chargé 2	121 268	10 716 923	118 055	10 446 074

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 4
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) — Total

	Janvier 2011 à février 2011		Janvier 2010 à février 2010	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	28 538	2 671 772	35 712	3 332 667
Autres céréales	8 235	680 597	8 276	676 325
Légumes frais, réfrigérés ou secs	6 617	615 129	4 818	437 486
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	8	139	1	19
Grains de colza (canola)	15 090	1 222 580	13 844	1 125 547
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	5 063	453 450	6 232	554 055
Aliments pour animaux et produits d'animaux	4 872	418 198	4 795	405 642
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	68	1 634	239	5 945
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	2 236	166 907	2 080	155 408
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	8 695	738 417	6 810	563 573
Sucre	770	66 872	616	52 955
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	519	26 866	669	36 322
Boissons alcooliques et non alcooliques	1 992	156 534	789	54 074
Sable, gravier et pierre concassée	3 115	287 750	3 241	290 324
Sel	1 660	146 272	1 318	116 675
Roche phosphatée	1 525	137 579	1 747	156 786
Soufre	9 480	883 767	10 172	974 429
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	3 042	280 791	4 035	379 995
Minerais de fer et leurs concentrés	52 153	4 718 636	54 269	5 015 438
Minerais de cuivre et leurs concentrés	2 185	197 110	2 014	179 715
Minerais de nickel et leurs concentrés	3 135	244 440	1 240	98 010
Minerais de plomb et leurs concentrés	409	29 322	505	36 269
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 835	148 134	682	59 484
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	5 073	465 257	4 857	444 614
Charbon	44 578	4 616 257	52 439	5 391 983
Essence et carburéacteur	5 863	454 489	5 183	395 623
Mazout et pétrole brut	12 298	1 007 933	10 948	898 874
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	12 340	778 423	11 819	742 140
Coke de charbon et coke de pétrole	4 619	307 760	5 275	393 040
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	5 448	426 098	5 615	437 144
Acide sulfurique	4 389	393 828	4 758	430 623
Alumine	5 124	475 190	4 958	454 463
Autres produits chimiques de base	14 886	1 255 066	12 977	1 094 659
Potasse	31 127	3 059 607	25 043	2 415 906
Engrais (sauf la potasse)	9 448	785 822	9 325	778 201
Autres produits et préparations chimiques	1 715	111 487	1 383	93 199
Matières plastiques et caoutchouc	6 978	571 573	5 963	494 550
Rondins et autres bois bruts	1 389	86 217	1 383	87 334
Copeaux de bois	5 694	336 167	4 069	238 418
Bois d'oeuvre	16 590	1 367 991	11 185	932 819
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	5 653	475 315	4 416	359 985
Pâte de bois	17 943	1 521 344	11 785	995 230
Papier journal	4 893	334 480	4 366	302 116
Papier et carton, sauf les produits imprimés	7 133	493 805	7 389	488 021
Ciment	2 360	229 960	2 398	231 859
Autres produits minéraux non métalliques	375	24 928	226	15 994
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	8 204	689 834	9 184	738 252
Cuivre, formes primaires et demi-produits	378	32 638	651	55 226
Aluminium, formes primaires et demi-produits	4 681	392 911	5 448	457 296
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	1 418	121 386	1 364	117 012
Articles en métaux communs	1 994	137 458	2 048	139 855
Machines	434	7 419	491	11 147
Automobiles et mini-fourgonnettes	18 547	338 086	17 152	304 269
Véhicules pour le transport de marchandises	11 375	202 007	10 604	188 175
Autres véhicules	60	772	32	623
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 132	28 055	1 082	29 977
Autre matériel de transport	4 150	51 508	3 511	40 838
Déchets et débris métalliques	6 540	507 601	5 154	397 365
Déchets et débris non métalliques	1 338	61 263	932	43 620
Autres produits manufacturés et divers	467	18 324	255	10 755
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	14	233	181	7 628
Chargements mixtes ou fret non identifié	15 668	231 012	14 524	212 291
Expéditions de détail	...	89	...	58
Total, trafic non-intermodal chargé 2	463 558	36 692 489	444 477	35 578 325

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 5
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) —
Division Est

	Janvier 2011 à février 2011		Janvier 2010 à février 2010	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	3 175	286 577	2 064	188 389
Autres céréales	2 067	183 547	1 983	169 670
Légumes frais, réfrigérés ou secs	62	4 735	204	16 423
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	8	139	1	19
Grains de colza (canola)	5	391	6	470
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	3 875	351 106	4 441	406 604
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 260	188 705	2 368	198 247
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	66	1 506	238	5 881
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	429	20 156	420	19 912
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	928	73 520	1 249	101 805
Sucre	704	61 772	575	50 003
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	174	2 813	283	13 428
Boissons alcooliques et non alcooliques	1 875	146 936	566	41 991
Sable, gravier et pierre concassée	885	79 759	658	58 589
Sel	541	43 934	232	18 006
Roche phosphatée	1 525	137 579	1 746	156 696
Soufre	344	30 742	446	38 879
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	2 622	242 578	3 572	337 939
Minerais de fer et leurs concentrés	52 153	4 718 636	54 269	5 015 438
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 083	92 808	1 054	91 513
Minerais de nickel et leurs concentrés	3 135	244 440	1 235	97 526
Minerais de plomb et leurs concentrés	409	29 322	505	36 269
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 748	140 920	572	50 326
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	5 071	465 077	4 857	444 614
Charbon	2 082	178 081	3 040	272 717
Essence et carburéacteur	3 852	298 184	3 745	285 981
Mazout et pétrole brut	6 672	532 727	5 739	459 574
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	5 616	362 138	5 694	362 019
Coke de charbon et coke de pétrole	2 786	152 028	2 283	133 540
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 828	216 437	2 675	199 046
Acide sulfurique	3 672	331 478	4 074	369 864
Alumine	5 123	475 103	4 958	454 463
Autres produits chimiques de base	6 907	559 093	6 398	521 544
Potasse	1 193	120 139	383	38 562
Engrais (sauf la potasse)	864	73 930	611	49 222
Autres produits et préparations chimiques	1 521	96 328	1 256	83 721
Matières plastiques et caoutchouc	2 551	178 522	1 809	125 597
Rondins et autres bois bruts	1 024	62 997	1 078	66 852
Copeaux de bois	1 620	104 525	1 403	92 430
Bois d'oeuvre	3 854	314 577	2 508	198 106
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	1 152	81 582	1 270	84 808
Pâte de bois	5 171	427 920	3 702	296 756
Papier journal	4 347	296 267	4 009	275 095
Papier et carton, sauf les produits imprimés	5 714	383 845	5 886	375 813
Ciment	1 005	98 595	1 043	100 701
Autres produits minéraux non métalliques	255	15 054	128	7 356
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	7 305	610 176	8 461	675 487
Cuivre, formes primaires et demi-produits	378	32 638	558	47 377
Aluminium, formes primaires et demi-produits	4 663	391 584	5 430	455 808
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	643	57 268	558	49 767
Articles en métaux communs	1 239	79 558	1 066	65 305
Machines	419	6 350	469	9 633
Automobiles et mini-fourgonnettes	15 330	293 133	13 074	246 147
Véhicules pour le transport de marchandises	11 147	198 434	10 223	182 826
Autres véhicules	60	772	29	426
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 132	28 055	1 082	29 977
Autre matériel de transport	2 038	29 891	1 255	9 905
Déchets et débris métalliques	4 305	340 442	3 197	247 821
Déchets et débris non métalliques	678	40 318	383	24 936
Autres produits manufacturés et divers	411	15 005	196	7 158
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	1	54	172	7 475
Chargements mixtes ou fret non identifié	15 636	229 421	14 481	208 738
Expéditions de détail	...	89	...	58
Total, trafic non-intermodal chargé²	220 338	15 260 436	207 870	14 681 248

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 6
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif)
— Division Ouest

	Janvier 2011 à février 2011		Janvier 2010 à février 2010	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	25 363	2 385 195	33 648	3 144 278
Autres céréales	6 168	497 050	6 293	506 655
Légumes frais, réfrigérés ou secs	6 555	610 394	4 614	421 063
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	15 085	1 222 189	13 838	1 125 077
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	1 188	102 344	1 791	147 451
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 612	229 493	2 427	207 395
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	2	128	1	64
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 807	146 751	1 660	135 496
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	7 767	664 897	5 561	461 768
Sucre	66	5 100	41	2 952
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	345	24 053	386	22 894
Boissons alcooliques et non alcooliques	117	9 598	223	12 083
Sable, gravier et pierre concassée	2 230	207 991	2 583	231 735
Sel	1 119	102 338	1 086	98 669
Roche phosphatée	0	0	1	90
Soufre	9 136	853 025	9 726	935 550
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	420	38 213	463	42 056
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 102	104 302	960	88 202
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	5	484
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	87	7 214	110	9 158
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	2	180	0	0
Charbon	42 496	4 438 176	49 399	5 119 266
Essence et carburéacteur	2 011	156 305	1 438	109 642
Mazout et pétrole brut	5 626	475 206	5 209	439 300
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	6 724	416 285	6 125	380 121
Coke de charbon et coke de pétrole	1 833	155 732	2 992	259 500
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 620	209 661	2 940	238 098
Acide sulfurique	717	62 350	684	60 759
Alumine	1	87	0	0
Autres produits chimiques de base	7 979	695 973	6 579	573 115
Potasse	29 934	2 939 468	24 660	2 377 344
Engrais (sauf la potasse)	8 584	711 892	8 714	728 979
Autres produits et préparations chimiques	194	15 159	127	9 478
Matières plastiques et caoutchouc	4 427	393 051	4 154	368 953
Rondins et autres bois bruts	365	23 220	305	20 482
Copeaux de bois	4 074	231 642	2 666	145 988
Bois d'oeuvre	12 736	1 053 414	8 677	734 713
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	4 501	393 733	3 146	275 177
Pâte de bois	12 772	1 093 424	8 083	698 474
Papier journal	546	38 213	357	27 021
Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 419	109 960	1 503	112 208
Ciment	1 355	131 365	1 355	131 158
Autres produits minéraux non métalliques	120	9 874	98	8 638
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	899	79 658	723	62 765
Cuivre, formes primaires et demi-produits	0	0	93	7 849
Aluminium, formes primaires et demi-produits	18	1 327	18	1 488
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	775	64 118	806	67 245
Articles en métaux communs	755	57 900	982	74 550
Machines	15	1 069	22	1 514
Automobiles et mini-fourgonnettes	3 217	44 953	4 078	58 122
Véhicules pour le transport de marchandises	228	3 573	381	5 349
Autres véhicules	0	0	3	197
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	2 112	21 617	2 256	30 933
Déchets et débris métalliques	2 235	167 159	1 957	149 544
Déchets et débris non métalliques	660	20 945	549	18 684
Autres produits manufacturés et divers	56	3 319	59	3 597
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	13	179	9	153
Chargements mixtes ou fret non identifié	32	1 591	43	3 553
Expéditions de détail	...	0	...	0
Total, trafic non-intermodal chargé²	243 220	21 432 053	236 607	20 897 077

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 7
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Total

	Février 2011			Février 2010		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	17 950 765	.	.	17 753 236
Conteneurs sur wagons plats	130 514	244 764	1 990 134	121 108	229 878	1 855 820
Remorques sur wagons plats	5 164	.	62 288	5 103	.	65 352
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	2 524 388	.	.	2 159 353
Trafic, total transporté	.	.	22 527 575	.	.	21 833 761
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	7 582	15 327	108 378	7 763	15 304	118 613
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 766	.	26 890	1 669	.	24 085
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 076 437	.	.	3 098 547

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 8
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Est

	Février 2011			Février 2010		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	7 233 842	.	.	7 307 162
Conteneurs sur wagons plats	60 411	115 930	976 334	58 143	111 764	940 414
Remorques sur wagons plats	4 877	.	55 949	4 732	.	56 744
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	610 497	.	.	533 782
Trafic, total transporté	.	.	8 876 622	.	.	8 838 102
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	4 169	8 623	55 302	3 759	7 637	49 998
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	0	.	0	5	.	40
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 456 935	.	.	1 769 046

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 9
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Ouest

	Février 2011			Février 2010		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	10 716 923	.	.	10 446 074
Conteneurs sur wagons plats	70 103	128 834	1 013 800	62 965	118 114	915 406
Remorques sur wagons plats	287	.	6 339	371	.	8 608
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	1 913 891	.	.	1 625 571
Trafic, total transporté	.	.	13 650 953	.	.	12 995 659
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	3 413	6 704	53 076	4 004	7 667	68 615
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 766	.	26 890	1 664	.	24 045
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	619 502	.	.	1 329 501

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 10
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Total

	Janvier 2011 à février 2011			Janvier 2010 à février 2010		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	36 692 489	.	.	35 578 325
Conteneurs sur wagons plats	262 285	491 714	4 000 373	249 194	470 809	3 814 391
Remorques sur wagons plats	9 747	.	118 122	9 837	.	127 301
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	4 931 076	.	.	4 295 150
Trafic, total transporté	.	.	45 742 060	.	.	43 815 167
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	16 004	32 143	237 491	15 131	29 729	231 064
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	3 514	.	53 855	3 213	.	47 568
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	4 184 631	.	.	6 285 860

1. Nombres estimés

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 11
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Est

	Janvier 2011 à février 2011			Janvier 2010 à février 2010		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	15 260 436	.	.	14 681 248
Conteneurs sur wagons plats	118 685	227 610	1 926 750	114 783	220 686	1 869 861
Remorques sur wagons plats	9 140	.	104 558	9 115	.	110 502
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	1 255 568	.	.	1 142 814
Trafic, total transporté	.	.	18 547 312	.	.	17 804 425
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	8 798	18 139	121 775	7 510	15 101	101 867
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	0	.	0	7	.	120
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 893 625	.	.	3 608 900

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 12
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Ouest

	Janvier 2011 à février 2011			Janvier 2010 à février 2010		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	21 432 053	.	.	20 897 077
Conteneurs sur wagons plats	143 600	264 104	2 073 623	134 411	250 123	1 944 530
Remorques sur wagons plats	607	.	13 564	722	.	16 799
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	3 675 508	.	.	3 152 336
Trafic, total transporté	.	.	27 194 748	.	.	26 010 742
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	7 206	14 004	115 716	7 621	14 628	129 197
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	3 514	.	53 855	3 206	.	47 448
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 291 006	.	.	2 676 960

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic total intermodal¹ et non intermodal². Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada³. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999.

Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans **l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires**. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : statistiquesdutransport@statcan.gc.ca).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

2. Le transport non intermodal est constitué de marchandise en vrac ou de marchandise chargée à bord d'un wagon couvert.

3. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

Date de parution : Avril 2011

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 ^s	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
P	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i>
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié

Comment accéder à ce produit

Le produit n° 52-001-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Périodicité : mensuelle / ISSN 1496-8606

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is also available in English.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2011. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) ; Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.